

## Ilmahaagu Iskuulkee ayuu wax ka baran doonaa?

Adiga oo isticmaalaya maabka dugsiyada degmada waxaad xaqijisaa ama go'aan ka gaartaa iskuulkii uu ilmahaagu wax ka baran lahaa, iyada oo aad maabkaasi ka heli karto halkan [www.pps.net/maps](http://www.pps.net/maps) ama waxaad wacdaa telefoonkani 503-916-3205. Iskuulada dariska ee aad ku nooshahay waxay ay kuu dammaanadqaadayaan in ilmahaagu ka helayo boos uu wax ka barto. Waqtiyada la qabanayo Munaasabadaha Ku Xidhnow Xannaanada waxa ay sax ku yihiin waqtiyada la daabacay. Haddaba si aad u aragto in iskuulkaaga lagu daray ama la bedelay taariikhdi ay munaasabadaasi ay dhici lahayd, waxaad booqataa halkan [www.pps.net/kindergarten](http://www.pps.net/kindergarten).

## Iskuulada darisyada kale oo loo raadsado waxbarasho

Haddii aad dareento in addeega waxbarasho ee ay bixiyaan iskuulada daris kale in ay u fiican tahay ilmahaaga waa in aad soo buuxiso codsi aad ku sharaxayso sababta. Mar kasta codsiyada aad soo qorataan waa la ogolaanayaa, laakiin haddii aad rabto in aad hesho go'aan degdeg ah waa in aad soo codsataa bisha **Maarso 6deeda**. Si aad wax badan oo ku saabsan araajida codsiga iyo codsiyada u ogaato waxaad tegtaa website-kani oo aad kala soo bixi karto foomamka codsiga [www.pps.net/schoolchoice](http://www.pps.net/schoolchoice).

Waa in sidoo kale aad ka qeybgashaa munaasada Ku Xidhnow ee iskuulka aad doorbidayso in ilmahaagu wax ka baran doono iyo waliba iskuulka dariskaagaba. Dugsiyada degmadayadu waxa ay xirir la leeyihii iskuulada Jaartarka ah. Haddii aad rabto in aad wax badan ka ogaato waxaad tegtaa website-kani: [www.pps.net/page/1466](http://www.pps.net/page/1466)

## Sidoo Kale: Iskuulada Manhajka Gaarka ah Leh iyo Iskuulada Lagu Dhigo Labada Luqadood

Dugsiyada Dadweynaha Portland (PPS) waxa ay bixiyaan iskuulada leh Manhjadka Gaarka ah ee ay ka mid yihiin, Farshaxanka, Sayniska iyo Taariikhda, iyo waliba Waxbarashada Lagu Dhigo Labada Luqadood sida luqadaha, Isbaanishka, Shiiinha, Fiitnaamiiska, Ruushka iyo Jabaaniiska. Si laguu tixgaliyo waxbarashadani inaad hesho waa in aad soo codsataa taariikhda inta u dhaxaysa bisha **Febraayo 5teeda** iyo **Maarso 6deeda** adiga oo galaya halkan [www.pps.net/schoolchoice](http://www.pps.net/schoolchoice), waxaad kale oo aad ka qeybgashaa munaasabada Ku Xidhnow ee iskuulada.

Si aad maclumaad badan uga ogaato oo ku saabsan barnaamijada Waxbarashada Lagu Dhigo Labada Luqadood(DLI) iyo sida la isku diiwaangaliyo, fadlan waxaad ka qeybgashaan kulanka munaasabada Waxbarashada Lagu Dhigo Labada Luqadood ee ku Xirnow Xannaanada: Maalinta Talaadadda, **Janaayo 28keeda**, saacadu marka ay tahay 6:00 habeenimo; maalinta Khamiista, **Janaayo 30keeda**, saacadu marka ay tahay 10:00 subaxnimo; maalinta Arbacada, **Febraayo 5teeda**, saacadu marka aya tahay 11:30 subaxnimo, goobta ay shirarkani ka dhacayaa waa Xarunta Maamulka Dugsiyada Dadweynaha Portland ee BESC, 501 N. Dixon St.

## Addeegyada Waxbarashada Gaarka ah

Haddii aad rabto in aad wax badan ka ogaato addeegyada waxbarashada gaarka ah ee xannaanada, waxaad ka soo qeybgashaa habeenka maclumaadka: Khamiis, bisha **Febraayo 6deeda** ama Khamiis, bisha **Febraayo 27keeda**, saacadu marka ay tahay inta u dhaxaysa 5:30 habeenimo ilaa 7:30 habeenimo, goobta kulankuna waa BESC, 501 N. Dixon Street, waxaa kuu diyaara cunto iyo shaqaale kuu xannaaneeyaa haddii ay caruuri kuu soo raacdoo munaasabada. Munaasabadaani waxay gaar u tahay qoysaka ardaydu ku jiraan xaalada kala guurka ah ee Qorshaha Addeega Qoyska Gaarka ah (IFSP) ilaa Qorshaha Waxbarashada Gaarka ah (IEP). Waaad iska diiwaangali kartaa adigoo email u diraya: Noelle Sisk, [nsisk@pps.net](mailto:nsisk@pps.net)

## Ka diiwaangali ardaygaaga online!

Laga bilaabo bisha Febraayo 2020, ardayda xannaanada ee la qorayo xannaanada waxaa laga diiwaangali karaa online. Wixii warar dheeraad ah waxaad ka heli kartaa halkan: [pps.net/enroll](http://pps.net/enroll)

## Waqtii hore Iskuulka Isdiiwaangali!

Si lagoogu soo martiqiado munaasabadaha iskuulka, barnaamijada xilliga xaggaaga iyo wixii kale, fadlan waxaad isdiiwaangali waqtii hore (isdiiwaangalintaasi kama dambeyn karto bisha Juun 1deeda)

Iyada oo hore la iska diiwaangaliya waxa ay adiga iyo ilmahaaga ka caawineysaa sidii aad bilow wanaagsan oo dhinaca iskuulka ah u heli lahayd!

## Haddii aad hayso wax su'aalo ah?

## Haddii aad gargaar u baahan tahay?

Wixii warar dheeraad ah ee ku saabsan sidii aad ugu diyaar garoobi lahayd waxaad tegtaa [www.pps.net/kindergarten](http://www.pps.net/kindergarten).

## ¿Prefiere hablar con alguien?

Waxaad wacdaa telefoonkan (503) 916-3205 luqadaha Ingiiriiska, Isbaanishka ama Ruushka.

Telefoonka Luqada Shiiinha waxaad wacdaa (503) 916-3585.

Luqada Fiitnaamiiska, waxaad wacdaa (503) 916-3584.

Luqada Soomaaliga, waxaad wacdaa (503) 916-3586.

Ama waxaad email u dirtaa: [enrollment-office@pps.net](mailto:enrollment-office@pps.net)

Ama haddii aad jeceshahay adigu in aad la hadasho qof ka mid ah Xarunta Dhexe ee Isdiiwaangalinta iyo Isbedelka waxaad timaadaa Suite 140 oo ku yaala Xarunta Degmada ee PPS cinwaanka 501 N. Dixon, Portland.

Dugsiyada Degmada waxaa ka go'an fursado loo siman yahay oo aan cidna lagu faquuqin dhinacyada dhammaan waxbarashada iyo hawlah shaqo-qorista. Dugsiyada Degmada waxaa aan laga ogoleyn takoorid ku salaysan jinsi, dhalasho ama meesha aad ka soo jeedo asal ahaan, midabka; jinsiga aad tahay lab iyo dhedig; waxa aad ku macneyso galmedaada; da'da; waxa aad qof ahaan isku macneyso; uur leh; guur ahaa; dhaqaalahaaga ama meesha dhaqaaluhu kaa soo galoo; maskax ahaan ama naafso ahaantaa ama fahamka naafonimadaada; ama ka mid noqoshada ciidamada.



# ARDAYDA IMANEYSA XANNAANADA

## Jadwalka Xilliga Jiilaalka 2020

**Ilmahaagu miyuu bilaabi doonaa Xannaanada Xilliga Dayrta 2020?** Magaalada Portland waxa ay leedahay iskuulo dariska ah oo aad u wanaagsan kuwaasi oo diyaar u ah sidii ay ku soo dhaweyn lahaayeen. Iyada oo aad ka heli karto Xannaanada Caruurta oo Maalintii oo dhan taasi oo lacag la'aan u ah Dhammaan Waalidiinta ku nool degmada.

Laakiin waxaa hubaal ah in aad su'aalo qabto, iyada oo sida ugu wanaagsan ee aad jawaabaha su'aalahaasi aad ku heli kartaa ay tahay in aad ka soo qeybgasho munaasabada Ku Xidhnow. Waaad ka qeybgashaa adigoo la kulmaya macalimiinta iyo shaqaalaha kale ee gargaari doona ilmahaaga inta uu waxbarashada ku jiro.



PORLAND PUBLIC SCHOOLS



Revised: 18/12/2019

# SIDAAS DARTEED AAN ISKU XIRNAANO!

(FADLAN WAXAAD WACDAAN ISKUULKA SI AAD U XAQIISO MAALMAHA)

Iskuuladani dariska waxaa sidoo kale ka jira barnaamijka luqada oo u furan qoysaska degmada oo dhan. INTA badan barnaamijka waxaa lagu helaa marka aad ka qeybqaadato bakhiiyaanasiil.

**DUGSIGA** **CINWAANKA** **TELEFOONKA** **TAARIKHDA IYO WAQTIGA**

\* = Waxaa kuu diyaraa cid kuu daawadsisa, woxaad ka hubisaa website iskuulka.

<b>Astor K-8</b>	<b>HABKA</b> <b>VN</b> <b>WAXBARD EE VIETNAMESE</b>	<b>HABKA</b> <b>PYC</b> <b>WAXBARD EE MYOARIN</b>	<b>HABKA</b> <b>PYC</b> <b>WAXBARD EE AF-RUUSHKA</b>
<b>Beach K-5*</b>	<b>1710 N Humboldt St.</b>	<b>620 N Fremont St.</b>	<b>5103 N Willis Blvd.</b>
<b>Boise-Eliot/Humboldt PK-5*</b>	<b>5103 N Willis Blvd.</b>	<b>2409 N Saratoga St.</b>	<b>7439 N Charleston Ave.</b>
<b>César Chávez K-8*</b>	<b>2409 N Saratoga St.</b>	<b>503) 916-6255</b>	<b>503) 916-6255</b>
<b>Chief Joseph K-5*</b>	<b>8125 N Emerald Ave.</b>	<b>503) 916-6275</b>	<b>Tallaado Maars 3,</b>
<b>James John K-5*</b>	<b>8960 N Woolsey Ave.</b>	<b>503) 916-6250</b>	<b>Khamis Febrayo 13,</b>
<b>Peninsula K-5*</b>	<b>9930 N Smith St.</b>	<b>503) 916-6277</b>	<b>1-3 Casar, 6-7 habeenimo; Arbaco Maayo 13,</b>
<b>Rosa Parks K-5</b>	<b>8960 N Woolsey Ave.</b>	<b>(waa muusaa badanaha lagu soo dhaweynayo qoysaka labada luqaddood iyo caruutootdaba)</b>	<b>2-30-330 Casariki</b>
<b>Sittin PK-5</b>	<b>9930 N Smith St.</b>		

Iskuuladana leh manhajiyada waxay ku kala duwan iyaga oo leeyiniin maadooyin la qaadanayoo, qaarkood SIDOO KALE waa iskuulada dariska.

**DUGSIGA** **HABKA** **VN** **WAXBARD EE VIETNAMESE**

**HABKA** **PYC** **WAXBARD EE JAPANESE**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**

**HABKA** **PYC** **DUGSIYADA XAAFADA**

**HABKA** **PYC** **KALA DOORASHADA**

**HABKA** **PYC** **DIRADA LA SAARAYO**